

# 華添精丸送四幅頭美人畫

### 強身健體 功效宏大

香港天壽堂製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見強健。調經姑嫂丸。治婦女經期不調。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白帶下。久不孕育等症。百發百中。



## 粵屬新聞

### 廣州敵又大舉拉伏

廣州通訊 廣州市拉伏役。自市內敵軍陸續開移後。在此半個月以來。已可謂井無所聞。市內民衆及往來行旅。稍得消息。詎七月十二日晨。突有敵兵多人。前往津塘南岸一帶。先將交通要隘派隊把守。是時因潦水漲後稍退。農人趕乘潮退割禾。故在田工作者。人數頗衆。其在仁威廟樹林等處。被敵軍探獲。即由該處派兵。將該處圍攻。敵軍抵境後。即由該處派兵。將該處圍攻。敵軍抵境後。即由該處派兵。將該處圍攻。

### 中外各埠藥房商店均有代理

溫哥華 活生行 金利源 國信公司 元發公司  
多利代理 萬有堂 福生源 裕倫德記

### 狗嘜原音雙面唱片又到

是次音響片更加特色乃集樂曲精華編錄作廉價每只沽銀八毛五仙外埠不包寄費每套唱片均有曲紙附送

- 小燕飛 愛花情果 一只
- 小燕飛 孔雀屏開 一只
- 小燕飛 金生挑盒執手巾 一只
- 小燕飛 電影迷 一只
- 小燕飛 舞侶姻緣 一只
- 小燕飛 國難醉西施 一只
- 小燕飛 衝冠一怒爲紅顏 一只
- 小燕飛 生觀音 一只
- 小燕飛 白金龍之花園相馬 一只
- 小燕飛 佳人隔紗帳 一只

### 中西樂合奏音樂片

廣州青年 柳關德 疏簾月  
夜泊秦淮 雙飛燕 催氣  
海潮音 浪蝶 松風水月  
四海昇平 浪蝶 緊中慢  
漁程露險 浪蝶 緊中慢  
性的苦悶 浪蝶 緊中慢

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
雲哥華五洲大藥房啓

元發公司廣告部謹啓  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED  
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

貨品堪稱最完備  
常到大幫新且美  
價錢公道兼克己  
選貨裝箱極精良  
遠近無分此與彼  
新知舊好都歡迎  
童叟相交也不欺  
最近行情已印便  
若蒙函索立刻寄

新上市  
新蓮藕瓜 沙坪粉葛  
桂林馬蹄 大肉南羌  
鮮嫩蘿白 老身冬瓜

電話 寸汝地 五五八三  
元發公司廣告部謹啓

### 欲學彈琴者請來

吳美女士鋼琴教師在加拿大音樂會經驗多年已領得專科技能精操獎給 ATCM 以及 LTCL 兩個榮譽銜今在雲埠願任教授生徒凡有意就學者學費甚相宜

地址 234 5th E.  
電話 Fairmont 5293R

### 羅省新達藥行

The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

治白濁之即流出或尿口常濕染印神  
上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功  
鹹疳藥膏 治疔瘡疔毒或潰爛  
風濕靈丸 即止痛風濕骨痛花柳風  
小腸氣靈 每盒三元  
陰瘰藥膏 止痛癢毛脚肚疔等處  
糖尿靈 每盒二元

主治小腸氣或痛或不痛或等九種實或  
腫下附近企即服即消等症屢驗  
●消粒止癢水 加料同半  
皮膚瘙癢 紅粒紅點 乾濕爛癬  
越連越癢 鱗屑癬粒 水泡濕疹  
酒米粉刺 白蝕紅斑 手指濕癢  
腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚白病  
勿論何處 即用即好 萬試萬靈

### 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Sey. 3621

專家 鏡眼較兼 驗眼

### 醫學博士 趙西

鴻社 (科全外內理統)  
DR. FREDERICK S. CHU  
16 Hastings St. E. Holden Building  
Vancouver, B. C.

設在喜市定街東十六號三樓  
(即舊市政廳樓上)  
(診症時間)  
上午十點至十二點  
每日下午兩點至四點  
下午七點至八點  
星期日下午八點至九點

電話 診所 Marine 2053  
住所 Trinity 4447 R

### 美繪靴店

M. LANG & COMPANY  
509 Main Street, Vancouver, B.C. Marine 3010

本店開設於雲埠經四十年歷  
蒙各界諸君惠顧殊深感激茲  
因原址地方狹窄不敷應用爲  
擴張營業起見自置新樓於緬  
街五〇九號即出尾梳銀行右  
側多購新式機器專製堅固  
做工鞋靴近日特選最著名靴  
廠辦來大幫最新款式最堅固鞋  
靴及各款膠鞋靴俱全特請名  
師專修補舊鞋靴價其相宜諸  
君光顧格外歡迎

美繪靴店 遷舖廣告

### 廣珍金店

KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款  
中西十足金：新穎首飾

華路布  
最近又辦到大幫壹九三九年各著名公  
司新款手鐲袋鍊如：布路華·俞利陣：  
瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司  
手鐲十五粒石男裝由七元九毛五起女  
裝由八元九毛五起

### 光顧華夏添精丸三瓶

敬送四幅頭畫片成套  
冰裝美人 人見人愛  
畫到無多 欲得從速

方定學醫國中  
煉製物藥國中  
腑臟人國合最  
養益健百諸主  
血氣腎損虛治

(處理代)  
德茂元廣金  
萬自利隆城萬利源  
堂有堂發生

### 永昌堂分局

中華味上。品質良優。調味可口。

廚師助手。

廿兩庄 中華味上 每罐四元一毛  
十兩庄 中華味上 每打四十八元  
(男界腎虧有怕。永昌補丸頂瓜瓜。)  
(勸君常服此良藥。身體強壯如龍馬。)

參茸補腎丸 每樽五毛  
強精補腎丸 每打五圓

專治腎虧血弱。陽事不舉。面色黯淡。等症  
夜多小便。夜夢遺洩。四肢無力。等症

Wing Cheong Tong  
21 Pender St. E. P.O. Box 512 Vancouver, B.C.

### 西醫 龔邦耀

懸壺十有五載  
診症數萬有多  
富有經驗醫術

統理男女內外  
全科兒科兼體  
恤會工人創傷

擅醫風濕爛脚  
新舊花柳等症  
針射電療全備

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半  
街名即片打。開張二十年。專做餅家  
貨廉兼物美。經濟食不。每逢中秋節  
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕  
祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

各月餅價目列左  
加大環球蛋黃八毫 加大桂圓肉月六毫  
加大蓮蓉蛋黃八毫 足斤椰絲蛋黃五毫  
和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半  
街名即片打。開張二十年。專做餅家  
貨廉兼物美。經濟食不。每逢中秋節  
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕  
祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

4028  
Vancouver, B.C.  
電話 8028  
地址 4028 Seymour St.

### 和發餅店

WO FAT & COMPANY  
90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 1712

中秋月餅

加大金腿蛋黃八毫 足斤豆蓉蛋黃五毫  
加大金腿肉月六毫 足斤五仁甜肉四毫  
加大金腿肉月六毫 足斤五仁鹹肉四毫  
加大蓮蓉肉月六毫 足斤椰絲肉月三毫  
加大蓮蓉肉月六毫 玫瑰豆沙 三毫  
加大蓮蓉肉月六毫 玫瑰豆沙 三毫  
加大蓮蓉肉月六毫 五色彩糖每只五仙

### HOME Funeral Chapel

742 Hastings E. Highland 6194

包辦喪事 殮費廿元 卅元 六十元以上  
由本埠運屍回港運費七十元

欽吳長生店